

SOERAT KABAR HARIAN

報日 聲川

KATJOEALI MINGGOE DAN HARI BESAR

Soeata Semarang

Dirjktak dan diterbitken oleh Drukkerij N. V. Handel & Uitgevers Mij. „Soeata Semarang“, Gang Pinggir 68, Semarang.

HARGA ABONNEMENT
f 4.50 per kwartaal. Atawa boleh bajar boelanan.
f 1.50 per boelan. Loer Indonesia tambah f 2.50
per kwartaal. Pembajaran di moeka.

INI HARI TERBIT 2 1/2 LEMBAR

Directeur: TJOA KIAN SIE.
Hoofdredacteur: TAN BOEN SOAN.

HARGA ADVERTENTIE.
Satoe regel gajjard 40 cent. Satoe kali moeat paling
sedikit f 4.-. Berlangganan, laen tarief.

Kantoor Gang Pinggir 68, Post-box No. 55.
Telf. Directie-Adm: 2034 - Telf. Redactie: 2030.

Lithauen, Letland dan Estland djadi negri Merah!

Di Holland didjalanken wet hoekoeman Duitsch — Laval dibenoemd mendjadi „Goebbels“ dari Frankryk — Radio Moskow boycot pidato Hitler.

PERS FRANSCH AMBIL SIKEP ATI TERHADEP „PIDATO DAMI“ DARI HITLER.

Djadi negri Merah.

Berlyn 21 Juli (Reuter)
Deutsche Nachrichten Buro wartaken: Minister oeroesan dalem negri dari Lithauen ini hari dalem parlement oetarakon jang Lithauen bakal djadi Sovjet Socialistische Republik. Lebi djae minister terangkan jang grondwet Sovjet dengan tjepet bakal dimadjoeken pada parlement.

Correspondent dari D.N.B. di Riga wartaken: Djoega Letland poerja parlement ini hari dengan semoea soera soeda ambil poeloesan boeat djadi republik Sovjet dan hoekoengken dirinja sama Rusland.

Correspondent D.N.B. di Tallinn wartaken: Parlement dari Estland djoega dengan semoea soera njatakan setoedjoe boeat persatoeken Estland sama Sovjet-Rusland.

Dari Berlyn lebih djae diwartaken: Parlement dari Lithuania dengan semoea soera setoedjoe boeat negri djoega digaboengken sama Sovjet Rusland. Pada parlement telah dimadjoeken voe stel voorstel seperti berkoet: dirima baek grondwet baroe, samewerking sama Rusland, beres ken oeroesan oeroesan negri dan oeroesan djoesah kenna bank bank besar, fabrick fabrick dan peroesahan peroesahan besar.

Reuter dari Lon'en wartaken: Correspondent correspondent dari Reuter di Tallinn, di Riga dan di Kauna masing masing pada tetepken jang negri negri di Oostzee pada oetarakon jang marika akan didjadiken negri negri republik Sovjet.

Roemenie.

Salah wisel.
Boekarest 21 Juli (Reuter)
Tentara Sovjet ditarik moendoer dari berbagi daerah di Dorohoi dekat Pomara dan di sepadjang tapel wates Bessarabie. Djoetarakon jang tentara Sovjet kesoelahan doedoeken itoe daerah2 dan lantes ditarik moendoer kembali ka tapel2 wates jang ditepoken, sesoedanja pembesar2 militair dari Roemenie madjoeken protest.

Frankryk.

Chautemps ka loear negri.
Vichy 21 Juli (Reuter)
Hawas wartaken: menoeroet kalangan jang taoe doedoeknja perkara Chautemps, jang pernah djadi vice-premier dalem kabinet Petain jang pertama, tida lama lagi akan brangkat ka loear negri dengan bawa missie. Rio de Janeiro ada diseboet sebagai sala satoe kota jang akan ditoe-djoeken oleh lanja.

Keroesakan jang ditjptaken oeh moesoer.
Londen 21 Juli (Reuter)
Keroesakan jang ditjptaken oleh serangnja tentara Duitsch di Frankryk ada ditoeoerken oleh minister oeroesan perho-boengan Fransch, Pietri, waktie ia berpidato ini malem. Ia bilang kira kira 700 djambatan kreta api dimoesnaken dan keroesakan ada didapetken oleh kasaal kasaal, soengei soengei dan perhoeboengan telefoen dan telegraaf, hingga tida bisa dirima banjak kabaran dan pengangkoeetan barang makanan dipatken keroesakan besar. Frankryk ada kekoerangan banjak berz ne. arengbatoe smeerolle dan laen laen materilaal. Ia andjoerken semoea bangsa Fransch toeroet pantoe bikin betoel keroesakan.

Goebbels dari Frankryk.

Vichy 21 Juli (Reuter)
Vice-premier Laval ad pegang pimpinan atas Frankryk poerja propaganda dienst. „Goebbels dari Frankryk“ soeda lantes lakoeken pakerdja-annja.

Diminta poelang ka Parys.

Londen 21 Juli (Reuter)
Radio Toulouse wartaken: Directie dari berbagi bank makelaar makelaar, kongsi, kongsi assurance dan laen laen privefirmas soeda diandjoerken balik kembali ka Parys. Kabarnja tindakan soeda diambil boeat perbaeken kombaill economie dari Frankryk. Moratorium diha-poerken. Minister oeroesan finansi- cian Bouthillier tanggal 22 Juli brangkat ka Parys. Satoe decret soeda berihken lanja kekwasan oentoeke bantoe diandjoekenna kembali peroesahan peroesahan.

Belgie.

Bahaya kelaparan.
Londen 21 Juli (Reuter)
Radio Brussel wartaken: Distributiekaarten akan dibagikan pada tentara Duitsch di Belgie. Aneta tambahan: Begimana rahajat Belgie koedoe hidoepnja tida bisa dimengarti, kerna sama sekali tida ada dibitjaraken tentang pembagian itoe kofoe barang makanan pada rahajat preman.

Holland.

Wet hoekoeman Duitsch.
Londen 21 Juli (Reuter)
Wet hoekoeman Duitsch te'ah didjalanken di Nederland, se- deng wet hoekoeman Blanda tida berlaku lagi. Radio station Inggris berihken commentaar seperti berkoet: „Bangsa Blanda akan kasi djawaban terhadap ini kejadian.

Australie.

Djoesta.
Londen 21 Juli (Reuter)
Menoeroet Radio Sydney premier Menzies dari Australie soeda bantah kabaran anjin dari Berlyn, jang wartaken Australie soeda menolak boeat kirim tentara lebi banjak ka Europa.

Duitschland.

Dikaloe digempoeer...
Londen 21 Juli (Reuter)
Radio Duitsch ini malem andjoerken pendoeoek pingir tegoech marika poerja discipline waktoe terjadi serangan dari nedara, seswa oe orang dengan zinder asi i-ugi koedoe mengempoe- pet ka tubang2 perliendoengan.

Ciano poelang.

Londen 21 Juli (Reuter)
Radio Zweland wartaken: Ciano kem reu soe dirima oleh Hitler. Pembuj ra-an di- hadiaken oleh Von Ribbentrop. Biskang di wartaken Ciano ini hari dengan speciale trein poelang ka Rome.

„Perdamian“ dari Hitler.

Geneve 21 Juli (United Press)
Pers di Frankryk dalem ma- rika poerja commentaar ambil sikep ati ati terhadap Hitler poerja „tawaran boeat dami“ jang dimadjoeken pada Engeland. Pers Fransch tida madjoeken anggepan jang pasti apa itoe tawaran koedoe ditrima- aek atawa tida.

Sovjet boengkem.

Londen 21 Juli (Reuter)
Radio Moskow dalem ia poer- ja programma Inggris jang ini pagi sama sekali tida ada wartaken tentang picao dari Hitler. (Pidato dari Churchill doeloelan soeda disirirken oleh Radio Moskow Red.)

Engeland

Menjaro kapal Zweden.
Londen 21 Juli (Reuter)
Kapal dari badjak laet Duitsch, jang telah bikin tenggelem 2 kapal Inggris jaitoe „King John“ dan „Division“, menoeroet anak boewahnja „King John“ jang soeda keteloeloengan, ada berla- jar di bawah bendera Zweden.

Bombardement.

Londen 21 Juli (Reuter)
Satoe pesawat moesoer ini pagi telah ditembak djatoh oleh pe- sawat2 pemboeroe Inggris di pantel Selatan. Di waktoe sore satoe bomber moesoer djoega di- tembak djatoh.

Kapal Inggris tenggelem

Londen 21 Juli (Reuter)
Admiraliteit wartaken: Kapal penapoe parit „Crestflower“ waktoe ber tempoer sama pesawat moesoer telah dapetken keroesakan dan teroes tenggelem. Doea orang binasa.

„Salmon“ linjep.

Londen 21 Juli (Reuter)
Admiraliteit wartaken dengan off ciele: Kapal silem Inggris „Salmon“ (di bawah pimpinan commandant Bickford) sampe sekarang belon balik djoega ka Engeland, maka koedoe dilang- gep jang ini kapal silem soeda moesna. Di sini koedoe dipringetken jang „Salmon“ ada kapal sil- em jang soeda lepaskan kapal penempang Duitsch jang besar „Bremen“, kerna „Salmon“ tida bisa bikin tenggelem itoe kapal Duitsch zondeer wet in- ternasionaal kerna dilanggar. Dalem pertempoeran jang doeloelan sama armada Duitsch „Salmon“ soeda torpedo doea kruiser Duitsch jaitoe „Leifzig“ dan „Blucher“.



Bier jang paling enak di Hindia

KALOEWARAN dari pesawat Italia.
Londen 23 Juli (Reuter)
Sekarang soeda ketaoean waktoe kapal2 Inggris di la- oetan Tengah berihken pertoe- loengan pada anak boewahnja kruiser Italia „Bartholomeo Col- leoni“ jang sedeng toeroembang ambing di laetan, marika soeda dibombardeer oleh pesawat2 Italia Djoega waktoe ini ka- pal kapal poelang ka plaboean Inggris soeda brapa kali di- gempoeer lagi dari nedara.

Pintoe ka Rusland diboeka dengan lebar.

Economie Tionghoa didasarken atas poko poko baroe — Kaoem Communist dan kaoem Kuomintang rapetken diri.

INDO-CHINA SEKARANG ADA DI BAWAH KAKOEASA'ANNJA PETAIN — PERTEMPOERAN SEROE DI PESIR FUKIEN DAN CHEK'ANG.

Tiongkok rapetken dirinja pada Rusland.

Chungking, 21 Juli (Reuter)
Oleh kerna djalanen Burma soeda ditoeoep, sehingga Chungking sekarang ini terpoetoes dari semoea djalanen ka laet, maka pembesar pembesar Tionghoa sekarang ini sedeng ambil tindakan tindak boeat dasarken Tiongkok poerja economie atas poko poko baroe. Boeat bikin imbang itoe kallaan penghiran barang barang

dari negri negri Barat, maka pamerintah sekarang selidikin soal tentang penghiran barang barang dari daratan dari Sovjet Rusland dan Szechwan, Tiongkok poerja province jang paling Barat. Tiongkok poerja poeloesan boeat teras ber tempoer telah doelangken lagi dalem korn koran dan oleh pembesar pembesar. Perselisihad2 jang masi tergantoeang antara kaoem communist dan parli pamerintah, menoeroet warta jang boleh dipertjaja, sekarang soeda diberesken dengan setjara bersobot.

dari VBDO dengan Landstormers, dengan kasodahan seperti tersebut diatas. Pertandingan kotor dari itoe match aken distorken pada Steunfonds Holland, sedeng masing masing spelers dari kedoea pihak telah trims satoe herinnerings - medalle, soembarang dari "Djokja Vooruit" dan firma "W. S. veikou".

Dilait djalanja pertandingan fihak combinatie djauhe lebih oenggoel orang anggep jang itoe kamanangan 3 - 0 ada sanget geflatteerd. Tjaba voorhoede combinatie djangan banak berlakoe ajal ajal, score dengan gampang bisa meniek sampe setengah dozijn penoeh.

Bisa diwartaken bahoea itoe pertandingan telah dr-meken dengan Bataljon mziek, dan perhatian publik teroetama dari fihak ambienaar ada tjoekoop menjenengen.

Di ASR.
P. S. I. M. - com.
Rainbow (smg.) 6-0.

Minggoe sore perkoempoelan Rainbow dari Semarang telah mengedon di ini Sultanstad oentoek melangoengken satoe friendly-game dengan satoe combinatie terdiri dari spelers jang hoerboengken diri dengan P. S. I. M., dan kasoedhannya itoe tetamoe dikirim poelang dengan angka jang sanget menjolok.

Permainan dari fihak tetamoe ada sanget mengeljwaken, teroetama barisan voorhoedenja jng satoe sama laen tida nmpoenjal verband. Marika poenja samenspel sanget menedihkan dan middentrioja dihadapen doel selaloe kasoesoe. Bebrapa kans bagoes tel di lempar pertjoema lantaran hati takoeit.

Achterhoedenja boleh diandelen dengan baek Bng Gwee dan spil Julius sebagai biniangja, tapi akhirnja lantaran saking bodj-nja keeper, Rainbow manditjekokin dengan 6 bendjolar zonder bisa membikin barang satoe tegepenult.

T.N.H. - Serie Voetbal wedstrijden.

Sebagimana kt. soedah warfaken, Voetbal-feeeling dar T.N.H. seclie Djokja soedah ambil itoe inifiatief oentoek nengadaken satoe Serie voetbal wedstrijden dengan mengoedoni V.B.S. dari Solo: dan U.M.S. dari Batavia.

Pertandingan2 mana aken di bikin setjara halve-competitie antara UMS-VBS dan PSIM dar Djokja dan aken diehoetkedoea Bekers, soembarang dar Maison Hildadi Djokja dan Firma "Gnos" dari Semarang.

Kaentoengan dari itoe oesaha aken dibriken 100 pCt. oentoek Holland Fonds. Programma jang tetep ada sebagai berikut:

28 Juli '40: V.B.S. - P.S.I.M. maen di Bijleveld - stadion.
3 Agustus: U.M.S (Batavia) - Verliezer
4 Agustus: U.M.S. (Batavia) - Winnaar

Djoega kedoea ! pertandingan jang bakalagan aken dilangoengken di Bijleveldstadion di Kota Baroe, tempat mana oleh V.B.D.O. telah d kasih pndjem dengan gratis. Djoega Vermake ljkheidsbelasting Comite aken minta kabebasan.

Di sini voetbal-enthusias' en bakal bisa meronten borat pertama kkalinja satoe listal Tienghoa dari Dj wa-barat, teroetama ini waktoe dimana U. M. S. lagi mempenjal satoe eifal jang langgoeh.

Menoroet opstelling jang di berkoetken U. M. S. aken madjoeken satoe pasangan jang serba complete, dengan baek Tjong-Liep dan middentrio jang terkenal linay : Teck Eng-Tonny Wen - Min Sen.

VORFTBAL DI SOLO.

T. N. H. - Sparta 3-0.
Pertandingan dengan bebrapa inceden es.

P. N. H. jang minggoe laoe telah djatohken Sindoro dengan stand 4-2, dalam dem finale V. B. S. Seri-wedstrijden Spioe malam ini telah ketemoe sama Sparta.

Kembali ilangnja ia poenja bebrapa spelers es ij ada dirasaken brat sekali bagi T. N. H. jang senantias lakoecken bebrapa experimenten, antar nja orang maoe tjaba keeper V n Soen, siapa ini malem belo tertimpak teges ia poerja capuc telo krnaja djarang dapet pakerdjan jang berarti.



ASPRO

MELAWAN PENJAKIT DEMAM 5 HARI

Djangan ajal lagi telan 2 sampai 3 tablet "Aspro" tiap 2 djam sekali, djika ada keloeat tanda penjakit demam lima hari, hingga demam itoe toeroen dan rasa lemah hilang. "Aspro" adalah obat paling moedjarrab sekali jang pernah di kenal oleh doenia oentoek melawan ini penjakit demam. Lain dari pada itoe "Aspro" menoeoeng baik sekali terhadap Pilek, Influenza, Sakit kepala dan Sakit gigi. Bakerdjanja tjepat eekali, tetapi aman dan djitoe, teresebab ia tida mendjadikan apa' didalam peroet dan tida membahayakan djantoeng. Djagalaha soepaja toean selamanja ada sedia "Aspro" didalam roemah oentoek dapat mengasih pertoeoeng dengan tjepat. "Aspro" selamanja baik dan aman di telannja.



Menoroet poetoesanja Dienst der Volksgezondheid, Aspro dimana-mana boleh di djoel didalam semoea toko' dan waroeng' dengan tida memakai licentie.

Dalem pasangan Sparta kladam nampak Baardman dan Crama.

Koelika pertandingan dimoelai, masing2 fihak telah madjoeken pasangan begini:

T. N. H.:
Van Soen
Kiem Twan Tjong Tjong
Tjoen Tjay Ping An Kok Han
Kok Bie Ing Hian Tjen Boen
Ling He Hwat Kwie

O
Logger Tompson
de Jong v. d. Donk v. d. Harst
v. d. Horst Peiers Tetro
Louwers v. d. Poel
van Dijk

Sparta:
Sabeneran T. N. H. terkoe-roeng. Sparta maen ijepeit dan forsch serta terlihat njata spelers T. N. H. berhati-hati terhadap serampangnja moesoe jng bertoeboeh djaoeh lebh besar Tompson seperti biasa ada me-roekken satoe speler berbahaja.

Plahan2 T. N. H. lepaskan diri dari serangan moesoeh.

Ling Hie dapet bola, kasih vooziet. Kok Bie kasih bola li-wal pada Tjen Boen siapa endjot kaki dipepan doel, sajang meleset.

Lagi lagi voorhoede T. N. H. d kasih bekerdja, Ing Hian lepas through manis, Tjen Boen ing-gel berhadapan dengan keeper, sajang lagi lagi ia boeang kans

bagoes dengan menembak min-jong dan bola tjema membentoeer paal.

Laen k linja komba! Ing Hian kasih throughpass poelen, ini kali Tjen Boen jng komba! berhadapan dengan keeper teah boeka score 1-0hoet T.N.H. Sparta keriek gigi. Logger lep s vooziet, Kok Han trombol bola ka blakang, Van Soen jang ut-toopen telah gepasseerd, de Jong menembak kras di hoek, . . . goal, referee oendjoek titik porti di tengah lapangan. Spelers T. N. H. protest katanja bola tida masoek. Refree batiken ini goal dan kasih vj chop pada T. N. H. ini kali spelers Sparta ganii protest. Refree panggil berdoea grenstrechter. Bola jng bermoea soeda ditandang oleh Kiem Twan sebagai vj schotp tertjasta referee ber-blik anoet pendapetannja grenstrechter Saparia dan kata goal.

Spe'ers T. N. H. mengambek dan tida maoe maen lagi. Oentoeng leader King Han dan Siuw Tjwan bisa boedjoek spelers T. N. H. soeroe maen lagi. Kaptain v. d. Poel mengalah hingga ini goal diantoeer.

Maen poela belon lama orang dianggoe oleh veiliching jang padem hingga lama orang baroe bisa maen poela.

Hwat Kwe meledjit dan acharken piket jannja dengan satoe voorzet Kok Bie sroedoeck

sejara nekat dengan kepala, hanja sroedoecknja telah kena pada keeper jang melonjat hing-gala ia ini terplanting dimana paal dan mengiesia tida berkoetik poela. Dr. Oen Boen ing dateng menoeoeng. Terjasta lengen tangan kiri dari van Dijk tel h terpoeter hingga perloe ia diang-koet ka Zekerzrg.

Pertandingan sasoeandja di-toenda lama kemoedian dimaen-ken poela, Ling rite lob bagoes, Tjen Boen samboet dan lepas schu v. r. 2 - 0 boeat T. N. H. Tida lama pause.

Tweede helfs Sparta soeda keabasan benzine hingga marika dikojok pergi dateng setjara heibat, heran voorhoede T. N. H. tida mampoe tjitak goal lagi, satoe boekti tentang onproduktiviteit.

Lagi doea kali permainan di-foeda sapelema. Jang perlama koelika Kok Han dan Tompson salng terdjang. Broekkk, orang beritreak ngeri dan kira ada kejlakaa'n lagi, oentoengnja tjoma sang koelii boender sadja jang melekah ampir djadi doea.

Kemoedian ampir boebar bola bersarang diatas pajon tribune, hingga pertandingan komba! tertoenda lama kerna soeda tida ada reserve bal lagi.

Besok dalam finale aken ber-djoempa T. N. H. dan D. M. N. jang didoeaga bakal rame.

SIN LIFE & CANADA

Mintalah keterangan sekarang dari kita poenja polis boeat Pensioen jang Modern.

Toendjoengan 75 - Soerabaya - Tel. Z. 820
S114/1

Lelang Perceel.
Pada **SAPTOE 27 JULI 1940 DJAM 10 PAGI** di **PEKALONGAN** dari satoe perceel R.v.E. verp. 2197 (382- lama) terletak di kota Pekalongan, besarnja 452 M², soerat eigendom dd. 6-6-19 no. 206, terdiri atas namanja toean Said Abd. b. Sech Aldjoeltrie.

Pendjoelan dilakoecken menoe-roet soerat koessa hypotheek dan diloear tangoengn Gouverne-ment. Ketrangan boleh dapet pada:

Mr. KO TJAY SING
advocaat, Semarang.
6133

Lelang Perceel.
Pada **SAPTOE 27 JULI 1940 DJAM 10 PAGI** di Ven-dukantoor **PEKALONGAN** dari satoe perceel R.v.E. verp. no. 585, terletak di Pekalongan, soerat eigendom dd. 6-11-'20 no. 502 dan 24-5-'29 no. 198, terdiri atas namanja toean Said Moh. b. Sech Aldjoeltrie.

Pendjoelan dilakoecken menoe-roet soerat hypotheek dan diloear tangoengn Gouvernemen-t. Ketrangan boleh dapet pada:

Mr. KO TJAY SING
advocaat, Semarang.
6134

Bahasa Blanda

Njonah' dan Nonah' jang ingin berladjar bitjara dan menoeelis dalam itoe bahasa masih ada kasempatan boeat koel dalam cursus baroe jang aken dimoelai pada nantil tanggal 1 Agustus 1940.

Perladjaran dibriken oleh satoe goeroe prempoelan bangsa Tienghoa jang soedah mempoenjal pengajaran dan berdiploma.

Bisa berladjar di waktoe pagi atawa sore.

Tarif sanget ringan.
Katerangan pada:
3e Redjosari No. 24, SEMARANG

MEMBERU SELAMAT
pada stapa jang pake
Obat qap Matjan
oentoek mendjaga kasihatan setip han dan sanak familienja.

Obat qap Matjan
paling mandjoer boeat menoeoeng segala penjakit loear dan dalam badan!

BISA DATAP BELI DI SEGALA TEMPAT

Inget

Contact

Terbit saban ISAPTOE!

INDONESIA

MELANGGAR DEVIEZEN RB. GILING.

Pengantar pertama sedari saat van Belg.

Dalem perengahan boelan Juni yang lale daniara banjak orang Tionghoa...

Sebagaimana bisa sibelonja barang barang naek di kapal J. C. J. L. teretama lagi d'jaman...

Di dalem thermostiesch jang dibawa oleh njonja Na Gin Nio...

Berhoebong dengan tangkapan ini maka kadoea soemi istri tersebet...

Di dalem p'preksaan kadoea terdakwa menjaokoe teroes terang...

Kapotoesoannya president njtaken bishoea...

Lantaran terdakwa belon pernah dihoekoem...

Selaen dari ioe denon persetoedjoen...

BANDOEANG. Dari sana dikabarken: Djoemlahaja pendoedoek...

Pendoedoek di ini kota sampa pada pengabisan boelan Juni...

Doea terdakwa tersebet madoeokten gratie.

Perloe diwartaken, bahoea di sini kota poen banjak soedagar...

Lantaran tersingkoet dalem satoe perkara...

Thia Kauw Kiem njatak n'ndak menoleoeng...

Sasoedanja b'kin petangan, Tje Bok Kong...

Lantaran tersingkoet dalem satoe perkara...

PADEGLANG.

Dari sana dikabarken: Pasar Malem.

Atas oesahannya pendoedoek di ini kota...

Dalem ioe soal, fihak B.B. sama sekali tida teroet tjampoer...

Comite ada terdiri dari toean toean: R. Imir, voorz., R.K. Wongsow...

Antara tontolan jang diadaken ada wajing golek...

Antara tontolan jang diadaken ada wajing golek...

Antara tontolan jang diadaken ada wajing golek...

Antara tontolan jang diadaken ada wajing golek...

Antara tontolan jang diadaken ada wajing golek...

Antara tontolan jang diadaken ada wajing golek...

Antara tontolan jang diadaken ada wajing golek...

Antara tontolan jang diadaken ada wajing golek...

Antara tontolan jang diadaken ada wajing golek...

Antara tontolan jang diadaken ada wajing golek...

Antara tontolan jang diadaken ada wajing golek...

Antara tontolan jang diadaken ada wajing golek...

Antara tontolan jang diadaken ada wajing golek...

Antara tontolan jang diadaken ada wajing golek...

MAD OEN.

Dari sana dikabarken: Satoe tangkapan jang bagoes.

Veldpolitie di ini kota soeda bisa tangkep...

Satelah Djojoastro ditangkep dan didesek...

Satelah Djojoastro ditangkep dan didesek...

Satelah Djojoastro ditangkep dan didesek...

Satelah Djojoastro ditangkep dan didesek...

Satelah Djojoastro ditangkep dan didesek...

Satelah Djojoastro ditangkep dan didesek...

Satelah Djojoastro ditangkep dan didesek...

Satelah Djojoastro ditangkep dan didesek...

Satelah Djojoastro ditangkep dan didesek...

Satelah Djojoastro ditangkep dan didesek...

Satelah Djojoastro ditangkep dan didesek...

Satelah Djojoastro ditangkep dan didesek...

Satelah Djojoastro ditangkep dan didesek...

Satelah Djojoastro ditangkep dan didesek...

Satelah Djojoastro ditangkep dan didesek...

Satelah Djojoastro ditangkep dan didesek...

KABAR DAGANG

KEADAAN PASAR (Dari spec. pembantoe)

Goela: Pasar goela tangan kadoea...

Lebih djoeh, boeat local, harga harganja...

Koffie: Ini p'ndj, pasarkoffie di Soerabaja...

Goela: Pasar goela tangan kadoea...

Lebih djoeh, boeat local, harga harganja...

Koffie: Ini p'ndj, pasarkoffie di Soerabaja...

Goela: Pasar goela tangan kadoea...

Lebih djoeh, boeat local, harga harganja...

Koffie: Ini p'ndj, pasarkoffie di Soerabaja...

Goela: Pasar goela tangan kadoea...

Lebih djoeh, boeat local, harga harganja...

Koffie: Ini p'ndj, pasarkoffie di Soerabaja...

Goela: Pasar goela tangan kadoea...

Lebih djoeh, boeat local, harga harganja...

Koffie: Ini p'ndj, pasarkoffie di Soerabaja...

Goela: Pasar goela tangan kadoea...

Lebih djoeh, boeat local, harga harganja...

Kabar Lelang SEMARANG

Selas, 23 Juli. Lelang roepa-roepa barang di Srandaweg 32.

Kemis, 25 Juli. Lelang roepa-roepa barang di Peloran 19.

20 laksa soldadoe lantastawa ka Liem Yang Koan...

Tje Bok Kong tetep diangkat d'jadi djoeroe nasehat...

Ioe grobak persakitan lantastawa dirampok...

Lantaran tersingkoet dalem satoe perkara...

Thia Kauw Kiem njatak n'ndak menoleoeng...

Sasoedanja b'kin petangan, Tje Bok Kong...

Lantaran tersingkoet dalem satoe perkara...

Thia Kauw Kiem njatak n'ndak menoleoeng...

Sasoedanja b'kin petangan, Tje Bok Kong...

Lantaran tersingkoet dalem satoe perkara...

Thia Kauw Kiem njatak n'ndak menoleoeng...

Sasoedanja b'kin petangan, Tje Bok Kong...

Lantaran tersingkoet dalem satoe perkara...

Thia Kauw Kiem njatak n'ndak menoleoeng...

Sasoedanja b'kin petangan, Tje Bok Kong...

Lantaran tersingkoet dalem satoe perkara...

Wa Kang

Ditoetoeerken oleh: Han Djen.

95) Semoea orang soeda memboedjoek...

Memang soeda tikdir Toehan, jang ia moesti...

Sasoedanja b'kin petangan, Tje Bok Kong...

Lantaran tersingkoet dalem satoe perkara...

Thia Kauw Kiem njatak n'ndak menoleoeng...

Oleh regentischap Grobogan Soeda diangkat satoe regentis-

Satoe regentschaps-voedvrouw soeda balik poela dari la poenja

Di Banjoewoei (onderdistrict Banjoewoei, regentschap Poer-

Goena pembantaraan penjaki trachoom pada achirja boelan

Persediaan aer. Moelai pada tanggal 1 Januari 1940 pengeroesan dari Provinciale

Lantaran tjonto aer dari leiding di Oengaran senantiasia ada tida

Oemoernja tjonto aer dari leiding-leiding Gemeente dan Regentschap

Jang tida menjoekopin ada tjonto dari waterleiding di Djoena

Dalem bebrapa hal adalah pembetoelan - pembetoelan jang paling baroe

(Aken disamboeng).

TEMPAT PERLINDOENGAN DI PASAR DJOHAR.

Apa tjoekep boeat memeri tempat pada pengawae, pendjoewal da laen orang?

Seperti orang taoe, sekarang L.B.D., Provincie, Gemeente dan orang particulier

Di Pasir Djohar ada dibikin tiga tempat perlindoengan jang doelo

Permoela itoe tempat perlindoengan hanja dibikin seopaja

Permoela itoe tempat perlindoengan hanja dibikin seopaja

Permoela itoe tempat perlindoengan hanja dibikin seopaja

dari gas. Boeat itoe, toestelama bagi itoe pasar jang tempatja

W ktie diadaken perloeban di Pasar Djohar belon lama

Menoeroet kabar, bestuur dari gemeente telah ambil tindakan

Djadi betoel kaloe itoe tempat perlindoengan tida bisa

Doa antara itoe tempat perlindoengan sekarang ada diboat

Doa antara itoe tempat perlindoengan sekarang ada diboat

Tempat perlindoengan jang katipa permoela ada boeat goendang

Seperti apa jang disebotkan di sebelah atas, itoe tiga tempat

Perkara tersebut soeda di preska oleh Landgerecht. Kerna

TOEBROEKAN. Di djalan prapatan Noordwalstraat, dekenja

Menjamboeng seroeran dari Commissie boeat Rechsverkeer

Wissels jang didapetkan dari itoe reiscriedietsbrievan, di

VRIJWILLIGEN BURGER HULPDIENST.

Selasa: Ir. Lie Kok Gwan (6 - 9 pag)

Rebo: Tan Djing Hien (12 - 3 pag)

SATOE PENJAHAT DI TANGKEP.

Gara-garna tjoei satoe pak sigarets

Di salah satoe toko di Karangtoeri soeda kedatengan seorang

Dengen enak itoe orang telah goenaken itoe kasempetan

Perkara TABRAKAN. Otokochi Jabuja seorang Japan

Inggal di Pengapon ini hari telah dihadapken di moeka

Perkara TABRAKAN. Otokochi Jabuja seorang Japan

Inggal di Pengapon ini hari telah dihadapken di moeka

Perkara TABRAKAN. Otokochi Jabuja seorang Japan

Gratis SATOE BIDJI SABOEN PALMOLIVE JANG BAROE SERTA DIPERBAIKIN. Kalau membeli TUBE BESAR DAN FAMILIE TUBE

Tube kecil 10 ct., tube sedang 15 ct., tube besar 30 ct. BAROEL Familie-tube (2 x tube besar) 50 ct.

dan kemoedian dibawa ka pelitibureau. Ternjata itoe orang ada sobat

MOELOET GATEL DIKASI HADJARAN. Hari Saptoe j. l. kerna oeroesan

Perkara tersebut soeda di preska oleh Landgerecht. Kerna

PEMBRIAN TAOE DARI COMMISSIE RECHTSVERKEER.

Menjamboeng seroeran dari Commissie boeat Rechsverkeer

Wissels jang didapetkan dari itoe reiscriedietsbrievan, di

VRIJWILLIGEN BURGER HULPDIENST.

Selasa: Ir. Lie Kok Gwan (6 - 9 pag)

Rebo: Tan Djing Hien (12 - 3 pag)

SATOE PENJAHAT DI TANGKEP.

Gara-garna tjoei satoe pak sigarets

Di salah satoe toko di Karangtoeri soeda kedatengan seorang

Dengen enak itoe orang telah goenaken itoe kasempetan

Perkara TABRAKAN. Otokochi Jabuja seorang Japan

Inggal di Pengapon ini hari telah dihadapken di moeka

Perkara TABRAKAN. Otokochi Jabuja seorang Japan

Inggal di Pengapon ini hari telah dihadapken di moeka

Perkara TABRAKAN. Otokochi Jabuja seorang Japan

Inggal di Pengapon ini hari telah dihadapken di moeka

VOELKSRAAD. Aneta wartaken: Volksraad Senen pagi moelai jakinken

Toean Smit njatakan ada kedapatian perbedaan djae antara

Toean H.H. Kin poedji Nirom poenja penjaran berita pers

PESAWAT PEMBOEROE BAROEL. Demonstratie di Andir.

Dihadepannya Z. E. Legercommandant dan afdelingshoofden

Dihadepannya Z. E. Legercommandant dan afdelingshoofden

Dihadepannya Z. E. Legercommandant dan afdelingshoofden

Dihadepannya Z. E. Legercommandant dan afdelingshoofden

Dihadepannya Z. E. Legercommandant dan afdelingshoofden

Dihadepannya Z. E. Legercommandant dan afdelingshoofden

Dihadepannya Z. E. Legercommandant dan afdelingshoofden

Dihadepannya Z. E. Legercommandant dan afdelingshoofden

Dihadepannya Z. E. Legercommandant dan afdelingshoofden

Dihadepannya Z. E. Legercommandant dan afdelingshoofden

Dihadepannya Z. E. Legercommandant dan afdelingshoofden

Dihadepannya Z. E. Legercommandant dan afdelingshoofden

Dihadepannya Z. E. Legercommandant dan afdelingshoofden

Dihadepannya Z. E. Legercommandant dan afdelingshoofden

Dihadepannya Z. E. Legercommandant dan afdelingshoofden

Dihadepannya Z. E. Legercommandant dan afdelingshoofden

Dihadepannya Z. E. Legercommandant dan afdelingshoofden

Dihadepannya Z. E. Legercommandant dan afdelingshoofden

Dihadepannya Z. E. Legercommandant dan afdelingshoofden

Dihadepannya Z. E. Legercommandant dan afdelingshoofden

Dihadepannya Z. E. Legercommandant dan afdelingshoofden

Dihadepannya Z. E. Legercommandant dan afdelingshoofden

Dihadepannya Z. E. Legercommandant dan afdelingshoofden

Dihadepannya Z. E. Legercommandant dan afdelingshoofden

tem roengan. Sasoadnja A Kauw tetapkan kateangan jang

Sasoadnja disoempa atas pertanjahannya hakim, saksi

Oleh hakim saksi diperinteken, sasoadnja iapoenja perkara

Pada soetoe hari kira kira delapan boelan berselang,

Pada soetoe hari kira kira delapan boelan berselang,

Pada soetoe hari kira kira delapan boelan berselang,

Pada soetoe hari kira kira delapan boelan berselang,

Pada soetoe hari kira kira delapan boelan berselang,

Pada soetoe hari kira kira delapan boelan berselang,

Pada soetoe hari kira kira delapan boelan berselang,

Pada soetoe hari kira kira delapan boelan berselang,

Pada soetoe hari kira kira delapan boelan berselang,

Pada soetoe hari kira kira delapan boelan berselang,

Pada soetoe hari kira kira delapan boelan berselang,

Pada soetoe hari kira kira delapan boelan berselang,

Pada soetoe hari kira kira delapan boelan berselang,

Pada soetoe hari kira kira delapan boelan berselang,

Pada soetoe hari kira kira delapan boelan berselang,

Pada soetoe hari kira kira delapan boelan berselang,

Pada soetoe hari kira kira delapan boelan berselang,

Pada soetoe hari kira kira delapan boelan berselang,

Pada soetoe hari kira kira delapan boelan berselang,

Pada soetoe hari kira kira delapan boelan berselang,

Pada soetoe hari kira kira delapan boelan berselang,

Pada soetoe hari kira kira delapan boelan berselang,

Pada soetoe hari kira kira delapan boelan berselang,

Pada soetoe hari kira kira delapan boelan berselang,

Pada soetoe hari kira kira delapan boelan berselang,

DI Wi tohken p „Dornier bakaran

Laen Donier roesak Djoega

haven Londe Radio Voorraad

doe tjoel 11 Augustu doe sam

Rantsis barang (sematje)

gustus berikoet tepoeng

vermoelt Sedari p dan m

permita minjak besar,

toekang oemoem daging

njak voe Londe Radio

tandes a dari „M jang p

dan Eng Pidato o radiostat

gal 20 boeat milik di

organisa datengke p minia

organisa vonnis S. D. A

oem boe didjateh taoe to

kanan k anggola Sariket

saampe o land pa bilang:

sekarang keadaa

Havar Minis Amerika

kemaren oentoek dari Pa

jang d Huis di manget

Cuba. Unite Corda

tanagal Reute ken: Pan

dihadli public diboeka

besok H oetoesan ksilken

conferen jang a Inl

hatjara conferen Cuba di Pr

rico Lar Londe Toek dari I

Di Wismar bom bom didja-
tohken pada pabrik pesawat aer
„Dornier“. Di sini terjdadi ke-
bakaran besar.

Laen pabrik dari pesawat
Donier di Wensendorf dibikin
roesak waktoe dibombardeer.
Djoega dok dok di Wilhelms-
haven telah digempoeer.

Holland.

Voorraad semingkin
keceang.

Londen 21 Juli (A. N. P.)
Radio Nederland wartaken :
Voorraad minjak tanah boeat
pemakean roemah tangga koe-
doe tjoekeop sampe tanggal
11 Agustus dan, minjak koe-
doe sampe tanggal 28 Juli.

Rantsoneering dari barang
barang tepeang dan gruten
(sematjem gandoem) dimoelai
tanggal 22 Juli. Sampe 11 Au-
gustus rantsoneem ada seperti
berikoel : 250 gram beras atawa
tepoeng beras, 250 gram ha-
vermouth gort atawa gruten.
Sedari pemakean minjak mateng
dan mentega diperwatesken
perminta'an boeat dadetken
minjak mentah ada begitoe
besar, sampe perkoempolan
toekang potong heivan kepaks
oemoemken jang toekang toekang
daging tida mempoenjaken ba-
njak voorraad minjak.

Di bawah kekwa-
sa'anna Gestapo.

Londen 12 Juli (A. N. P.)

Radio Duitsch oendjoek dengan
tandes aliran anti Duitschland
dari „Marxisme“ di Nederland
jang pro sikepnja Frankryk
dan Engeland koedoe ditindes.
Pidato dari Van Tonningen via
radiostation Blanda pada tang-
gal 20 Juli ada ditoedjoeken
boeat „lindoengken“ seloeroe
milik djoega cultuur dari social
organisatie, sampe waktoe me-
datiengken dimana ada kedapetan
peminan baroe dari barisan2
organisatie, hingga ini berarti
vonnis hoekoeman mati boeat
S. D. A. P. (perkoempolan ka-
oem boeroe di Nederland) telah
didjatahken. Pembesar2 Duitsch
taoe tjaranja begimana perlawan-
nan koedoe ditindesja. Satoe
anggota dari legatie Amerika
Sariket di Den Haag waktoe
sampe di tapel wates Zwitser-
land pada soerat kabar Inggris
bilang : „Gestapo (politie Nazi)
sekarang ada berkwasu atas
keada'an di Nederland“.

Amerika.

Confederatie di Havana.

Havana 21 Juli (Reuter).
Minister loear negri dari
Amerika Sariket Cordell Hull
kemaren pagi sampe di sini
oentoek hadlirken pemboeka'an
dari Pan Amerika Conferentie
jang diboea tanggal 21 Juli.
Hull disamboet dengan bersoe-
manget oleh pendoedoe dari
Cuba.

United Press wartaken :

Cordell Hull aken berpidato
tanggal 22 Juli depan conferentie.

Reuter dari New York warta-
ken :

Pan Amerika Conferentie, jang
dihadlirken oleh 21 negri re-
publiek dari Amerika, ini hari
diboea di Havana. Sesoedanja
besok Hull dan pemimpin2 dari
oatoesan2 Cuba dan Paraguay
kiskien keterangan, kamoedian
conferentie aken jakinken soewa2
jang aken dibiltjaraken.
Ini hari tjoma diadakn oep-
patjara pemboeka'an sadja dari
conferentie di Capitol baroe dari
Cuba dan pidato penjamboet dari
dari President dari Cuba Frederico
Laredo Bu.

Programma party de-
mocrat.

Londen 21 Juli (Reuter)

Toekang berihken commentaar
dari B. B. C. dari Amerika
Sariket waktoe bikin pembiltjara-
an per radio dari New York ada
oendjoek, jang satoe zin dalem
programma dari party democrat
koedoe diperhatiken jaitoe :
„party democrat tida aken soeroe
ia poenja angkatan darat, laet
dan oedara toeroet ambil bagian
dalem paeperangan di loear daerah
Amerika, ketjoeall djikaloe di-
serang.“

Toekang berihken commentaar
njatakan perkata'an2 paling bla-
kang ada berbeda sekali sebe-
gitoe djae ada mengenaken
jang Amerika Sariket, djikaloe
anggep ada perloe toeroet per-
seloel bisa dapetken incident
(djikaloe ada dinginken oleh
Washington) boeat artiken oleh
incident sebagi „serangan“ pada
dirinja Amerika.

Belgie

Masi toeroet perang.

Londen 21 Juli (Havas).
Ambassadeur Belgie waktoe
berpidato via B. B. C. berho-
boeng dengan hari rajah nation-
aal dari Belgie ada njatakan
jang Belgie belon brentiken per-
tempoerannja dan masi landjoet-
ken paeperannja sampe kamer-
dika'anna didapetken. Ini ambas-
sadeur njatakan kapertjaja'ann-
ja jang Engeland achrinja bakal
dapetken kamenangan.

Engeland.

Productie pesawat

Londen 21 Juli (Reuter)
Productie dari pesawat Inggris
sekarang menoeroet correspon-
dent dari „Sunday Times“ ada
lebi dari 1800 pesawat seboe-
lannja, seperti ada kedjadian di
Duitschland.

Itoe correspondent njatakan
masi Duitschland dalem ia poe-
nja garisn jang pertama ditaksir
ada mempoenjaken 18.000 pes-
awat, jang ada lebi besr dari
Engeland, toeh ada beralesan
boeat anggep jang Duitschland
ada kakeoerangan personeel boeat
ia poenja angkatan oedara.

Menoeroet correspondent gar-
isan pertama dari angkatan oed-
ara Duitsch ada mempoenja-
ken 3000 pesawat boeat angkoel
entara, jang saban pesawat ada
bisa moet 20 soldadoe. Djoem-
blahnja pesawat bomber Duitsch
dan pesawat pemboeroe Inggris
ada sama.

Productie Duitsch dari 1800
pesawat seboelannja, seboelannja
belon sampe di poentjaknja. Di
Polen sekarang ada diberdirken
fabrik2 baroe dan djoega di
Frankryk, tapi sebaliknja orang
koedoe inget jang angkatan
oedara Inggris soeda terbilken
keroesakan besar jang soeda
ganggoe producte pesawat
Duitsch di Barat. Sebegitoe pes-
awat pesawat Inggris bisa lakoe-
ken panerbangn jang djae di
waktoe malam, pabrik pesawat
pesawat jang terletak djae di
bagian Timoor dari Duitschland
dan Italie Oedara, aken dibom-
bardeer boeat ganggoe paker-
dja'an pakerdja'an dari fabrik2
pesawat.

Correspondent njatakan rama-
lan jang Duitschland belon lakoe-
ken massa serangan dari oedara
lantaran ia tida bisa lakoeken
atawa tida mae lakoeken ada
berbahaja sekali. Itoe serangan
aken dilakoeken sebegitoe
Duitschland bisa per'egoeken
kembali ia poenja kadoedoeakan.
Achrinja ini correspondent njat-
aken jang pesawat Inggris kwa-
litaetinja ada lebi baik dari pada
pesawat Duitsch.

Malta digempoeer.

Malta 21 Juli (Reuter)
Ini pagi ada diakoeken tiga
serangan dari oedara. Banjak bom
didjatahken tapi tida ada orang
jang mendjadi korban. Satoe
pesawat moesoe ditembak dja-
toeh di laetan. Laen toestel
lagi pasti kena ditembak dja-
toeh oleh pesawat Inggris.

Halifax berpidato.

Londen 22 Juli (Reuter)
Minister loear negri Lord Hal-
ifax bitjara ini malam djam
20,15 G.M.T. (Jawatyd 3,45 pagi).
Consul general Inggris di
Batavia wartaken :
Pidato dari Lord Halifax tang-
gal 23 Juli sesoedanja B. B. C.
8.30 malam (Jawatyd) siarken
berita pers. bisa didengerken
oleh publik.

Anem lawan delapan
peolech.

Londen 21 Juli (Reuter)
Mahloemat angkatan oedara
Inggris wartaken : Anem pesawat
„Hurricanes“ soeda bertempoer
sama 80 pesawat Duitsch, jang
sedeng serang perljaraan di
laetan Kanal. Banjak pesawat
Duitsch kena ditembak dja-
toeh atawa dibikin roesak.

Oostzee Staten.

Kowno 21 Juli (United Press)
Parlement Soviet berhimpoeen
ini hari di Moskwa boeat per-
satoeken Lithauen, Letland dan
Estland sama Rusland mendjadi
republiek Soviet ka 14, ka 15 dan
ka 16.

GRAND

INI MALEM dan
BESOK MALEM

Douglas Fairbanks Jr. - Joan Bennett

dalem
Green Hell

CITY

INI MALEM dan
BESOK MALEM

Conrad Veidt - Valerie Hobson - Sebastian Shaw

dalem
U-BOAT 29

Lebih doeloee OORLOGSNIEUWS.

ROYAL

INI MALEM dan
BESOK MALEM

Melvyn Douglas - Joan Blondell

dalem
Good Girls Go To Paris

ROXY

INI MALEM boeat
PENGABISAN KALI

Richard Arlen - Antoinette Cellier

dalem
The Great Barrier

Lebih doeloee OORLOGSNIEUWS.

6358

“R E X”

INI MALEM dan
BESOK MALEM :
Warner Bros poenja
comedy :

“De Held van
Kokomo”

dengen
PAT O'BRIEN - WAYNE
MORRIS - JOAN
BLONDELL

“DJAGALAN”
IN MALEM
PENGABISAN :
“Fools For
Scandal”

dengen
CAROLE LOMARD -
FERNAND GRAVET -
RALPH BELLAMY

6357

TIONGKOK

Partij minseito dibo-
barken ?

Tokio 21 Juli (United Press)
38 anggota dari partij Minseito
pada tanggal 20 Juli telah
berkoempol. Marika ambil
poatoesan boeat minta Minseito
partij diboebarken dengan sigra
boeat toendjang itoe systeem
„satoe partij“ jang diandjoerken
oleh Konoye. Pengoetara'an2
tida setoedjoe terhadep ka-
teranganja voorzitter dari itoe
partij, Chuji Machidas, telah di-
oetjapkan, dalem mana ada di-
terangkan bahoea Machidas dan
partij Minseito ada pengandjoer
dari pendirian „satoe partij.“ Tapi
anggota anggota dari Minseito
lingin itoe partij diboebarken,
achrinja marika ambil poatoesan
boeat toenggoe doeloee pada
kateranganja Machidas.

Konoye soesoen ka-
binet baroe.

Tokio, 21 Juli (United Press)
Sasoedahnja bikin persediaan
jang memakan tempo sampe
ampat hari lamanja, ini hari
Konoye telah moelai pilih anggota
anggota borat kabinet baroe. Ia
minta pada directie-general
dari Medeling algemeene zaken
dari Manchukuo Staatsraad, Maok
Hoshino, boeat mendjadi minister
zonder portefeuille, berbareng
dengan itoe djoega sebagi
president dari „Kabinet Planning
Board“. Hoshino tida bisa kasi
djawaban dengan sigra, tapi



SEHAT,
penoeh Kasoekaan-hidoep dan
Kakoetatan

„Satoe merasa satoe poenja pikiran
tjaje dan satoe membenti satoe
tjaje pakerdjaan ketiha satoe
poenja pakerdjaan Sanatogen-
moelai satoe satoe minggu jang
kaur. Selama satoe tida merasa djaj
pertama satoe tida merasa djaj
basi, tapi sesoedah minggu jang
kaur satoe merasa satoe poenja ka-
hedoen satoe bertambah pesat. Se-
dara itoe waktoe satoe poenja ka-
hedoen bertambah pesat.“
toelis toean E. N. D.
dalem sportblad „Gollig“

„Lantaran satoe berhadja terlae
roesak satoe poenja kesoedja
kakoetatan dan kesoedja berhadja
hilang. Sesoedah memaka satoe
tjaje 5 minggu lamanja, satoe
berasa hadoesnja lamanja, satoe
Nafsoe makan bertambah dan
perasaan terlae tjaje boleh di-
bilang tjaje.“
toelis toean R. T. W. di P.

Apa toean djoega soeka
itoe kasehatan bertjahaja,
itoe kasehatan-hidoep
berseri? Toean ambillah
kiranja - itoe obat ada.
Tida terbilang orang jang
mendoeloen toean dan soe-
dah toelis sama kita dengan
gembira tentang hasilnja
Sanatogen. Apa jang Sa-
natogen membikin boeat
marika, Sanatogen aken
djoega bikin boeat toean.
Lakoeklah sekarang djoega
langkah jang pertama
menoedjoe kadjalan

lebih tenaga ka-

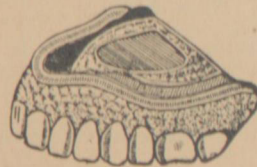
koeatan, tenaga jang bisa lebih
tahan, pakelah

SANATOGEN

Obat Koet jang paling baik

Terdapat diseluruh Hindia Belanda dalem bungkoeran dari 90 dan 100 gram

OEI TIK HONG Toekang Gigi
Sebandaran 20 - Semarang.



Boeat sasoeatoe orang jang
ada perloe sekali, maka gigi
jang berlohang, roesak atawa
sakit, ada meroegken sekali.
Saja soeda lama berhadja se-
bagi dentist, bikin gigi palsu,
baik dengan karet maepoen
dengan-schroef, tembel gigi ber-
lohang, pasang porcelain, obatin
gigi sakit, bikin betoel gigi kotor, semoea pakerdja'an saja tanggoeng ba-
roes, koet dan tahan lama.
Banjak sekali saja dapet trima soerat-soerat poedjan dari segala
bangsa, kerna tariefnja poen engadja saja itoeng sampe panies. Maka
Njonjah-njonjah dan Toean-toean segala bangsa ada sakit kaperloean bikin
gigi palsu, tembel gigi berlohang jang dapet gigi atawa mae bikin gigi
djadi bersih, tjoba dateng lebih doeloee pada saja.

S 124

MAS dan KOENINGAN.

Mas dan koeningan, warnanja ampir sama, tapi kwaliteit berlainan djaeoh sekali, sepert
„BEDAK VIRGIN“ dengan bedak jang lainnja.
BEDAK VIRGIN, roepanja ada seroepa poeder djoega, tapi setelah dipake, lantas berasa
bertainan loear biasa.
Kaloe mae pake seroepa Bedak berasa dingin, enak, tida lengket serta dengan n endapat
kefadahan. jaitoe djangan loepa tjoba pake, „BEDAK VIRGIN“.

Toean LIM DJIN SIONG dari Tjhibeungweg No 38

TASIKMALAJA.

jang telah berasa kefadahannja BEDAK VIRGIN, hingga,
ia mengirinkan potretnja sendiri dan soerat menjatakan

Kaloe orang jang beloem pernah pake, tentoe beloem
perljaja.

Lebih baik minta monster „BEDAK VIRGIN“
potong ini advertentie, kirim pada Hoofdkantoor :

CHUN LIM & Co.

di Batavia - Centrum, SOLE AGENT N. V. Handel My Klan
Gwan di seloeroeh tempat.



Djika orang hendak tjoba pake seroepa Bedak jang harga rendah, kwaliteit baik, jaitoe
nama Bedak „STAR“, jang harganja :
Doos No. 1, f 0.40 - No. 2, f 0.20 dan No. 3, f 0.10; boleh dapet bell pada,
Filiaal „CHUN LIM“ & Co.,
OLODOK No. 2
BATAVIA.

S 50

**Administratie- en Advieskantoor
"LIE SIM TJIN"**

SEMARANG, kantor Kranggan-Kaelon No. 147, telf. 815
DJOKJA, kantor Gondolajoe 2, telefoen 816

Mengurus dan mengantar boeke dagang, bikin BALANS & ROEGI & OENTOENG dan kita oeroeken sekalian sama KANTOOR BELASTING SAMPE BERES, dan oeroes matjem-matjem Padjek Negeri (Pengasilan, Keka-ja'an, Personal Verponding).

Djoega trima pakerdja'an INCASSO'S, minta GEDE-PONEERD MERK, oeroes OVERSCHRYVING PER-CELEN dan lain-lain oeroesan sama WET.
Perkara tarif boleh berdamai lebih doloe.

8 II

INDISCHE LLOYD
Algemeene Verzekering Maatschappij N.V.
(Kongsi dengan Kapitala Tionghwa)

Menanggong Asuransi

**KEBAKARAN-
AUTO-
LAOET**

Kita poenja AUTOPREMIÉ paling rendah.
CLAIM DIOROES DENGAN TIJEPET DAN MENJENENGEN
Ketragan bisa dapet pada:

Hoofdkantoor SEMARANG Tel. 1417 & 378	Bykantor: Batavia Tel. 1889 Bandjoeng " 1289 Soerabaja "M. 1419	Agentschappen: Djoega Tel. 301 Malang " 242 Cheibon " 153 roomah " 84 dan lain-lain tempat.
--	--	--

S. 209

LIEMBOSWIE J Jeweller
BODJONG '15
SEMARANG
TEL. 1161

Terdiri pada taon 1911.

Selomanja ada sedita SPORTBE-KERS DAN MEDAILLES boewat roepa' Wedstrijden, seperti:
Voetbal, Tennis, Biljart, Bernang, Hardloopen, Lompat sama Polstok, Kegelen, Boksen, perlombahan fiets dan lain' lagi.

ketting-fabrik
Diamantslijperij

S. 210

Kenalkanlah!
Isep rokok
"NGANTEN"

GOEI TJOENG LIAN
TOEKANG GIGI JANG SOEDA DAPET BANJAK POEDJIAN
BETENG 152 - SEMARANG



PEMBERIAN TAOE

Dengen kormat,
Djika toean pasang gigi-seharoesaja boeat mendaga ke-lamatan misti tjari toekang gigi jang pande betoel, diangan list harga moerah sadja, sebab sekarang ada banjak sekali toekang-toekang gigi.

Maka dari itoe sara harap toean-toean dan sionjah-sionjah soeka datang lebih doloe pada sara dan sekiwen sara poenja pembikinan jang ditanggong koewat dan netis; kaloe tida baik, djangan bayar, seleng tarif betoelogan.

Boeat bikin gigi palsu atawa tembel gigi mas, perak, pla-tina dan schroel serta blongong dari mas dan perak sara sekarsang dapet pladjaran baroe; bisa ganti gigi zonder pake karet tjema pake plat mas sadja; djoega bisa pasang mata an hidoeng palsu.

Boeat sionjah-sionjah dan sionjah-sionjah poenja kaperloean sara adaken dokter gigi pempoean.
N.B. Soeka datang boeat dipanggil, tjema ganti on-kost dokar. S. 29

KOEWIH PIA BAKKERIJ

"TJIANG GOAN"

GANG TJILIK 16 - SEMARANG

SABEN HARI SEDIA

BAK PIA matjem? 2 cent	JO PIA goela-aren 1 cent
SO PIA ANANAS 3 cent	SO PIA chocolade 3 cent
SO PIA Doeren 3 cent	SO PIA kenari 3 cent



SALIWATNJA DJAM 5 SORE DAN HARI MINGGOE
Pesen dan beli di
Gang Besen 94 (moeka ROXY Bioscope).
S. 195

LOTERI OEWANG
Batavia Kartini School te Batavia c. s.

Hoofdprijs f 75.000.-

Harga antero	lot f 11.-
Harga actengah	lot f 5.50
Harga seprapat	lot f 2.75
Harga 1/4	lot f 3.30
Harga 1/8	lot f 2.20
Harga 1/16	lot f 1.10

Ongkos Aangeteekend f 0.30
Rembours f 0.60
Tariwnja di Batavia 30 JULI 1940

Abis main xirim pertjoema officiele trekkingstijet.

LIEM KIK HONG & Co.
Semarang

Gang Pinggir No. 45 en 53.
5757

Sakit kepala, sakit gigi d. l. l. bisa dilinjapken dengan

ACETOSALUM TABLET
MEULEMANS

Harga per tube à 20 tabl. f 0.25

N. V. LEEUWEN - APOTHEEK
P. H. MEULEMANS.
Semarang Telf. 2 en 204.
S.55-E

**BERGOENA SEKALI BOEAT ORANG
JANG BAROE BAEK DARI SAKIT.**



ANGGOER OBAT TJAP

Sasoeda temboeh dari soetoe penjakit bera dan lama, memang bisa dimengerti banget djadit sangat zwak. Oleh kerna itoe ada sanget dipoe-djiken ANGGOER OBAT TJAP „19“ oentoe dapetken tenaga baroe.
Minoemlah tiap hari tiga kali, pasti toean poenja kesehatan akan djadi baik lagi seperti biasa.
ANGGOER OBAT TJAP „19“ ada satoe tonie jang sangat bergoena boeat darah dan tenaga.

Harga per flesch besar f 2.25
Harga per flesch ketjil f 1.25

BISA DAPET BELI DI MANA' TEMPAT.

Chemicalienhandel IE KIM TIE,

Pabean Tinstraat—Telf. 1316 N.—Soerabaja.
S. 151

Peringatan ka 9 taon.

"Paket Speciaal"

Centoe rajakken peringatan ka 9 taon dari berdirinja kita poenja Com-pany, moelain sekarang sampe pengabisan JULI kita bikin pendjoelan Obrol dengan sedikien "Paket Speciaal" jang terdiri sebagai brikoet:

- (1) Kitabilmoe pengetahuan resia gaib, moel lebi 50 soeal jang penting boeat tjari jenghasilan dan padu-man penghidjoean, berikoet pelajaran resia gaib bagimana soepaja bisa dapet perkerdjahan, bisa naek pangkat, bisa dagang oeloeng besar, bisa menang daem permaenan djodri, dan laen-lain sebagainya dari ilmoe-ilmoe jang ber-harga mahal. Pembeli boleh madjoeken pertanjaan dengan gratis dan kita kasi soerat tanggoengan baboes semoes peadjaran moesti sampe berhasil atawa oewang kembali kaloe tida memoekaken. Harga satoe djilid bersama doea coupons f 7.50
- (2) Lucky Ring atawa Tjinjia Perentoengan dari perak toelen de-ngen cekiran symbol Bintang Pengidjoean atawa Karma, menoeroet ilmoe djimat peninggan dari satoe poedjongo pada 3900 taon ber-selang, jang soeda berikoet centek berkah keklametan dan ke-pentoengan bagi siapa jang pake. Harga satoe stuk f 5.-
- (3) Tiga boekoe penting, boeat beladjar 15 matjem bahasa asing brikoet salinan Melajo, dan ilmoe kebahasin Djari Watjana serta pengetahuan tentang Resia Prampoen. Isinja semoes soeda dapet hanjak poedjian dari soerat-soerat-kabar. Harga tiga boekoe tamat f 3.20
- (4) Horoscoop Speciaal, akan mengramalken pembatja poenja nasib, karakter, perkerdjahan, kesehatan, perdjodohan dan laen-lain sebagainya ditanggong 100% tjajok. (Harap kirim tjatetan tanggal kelahiran). Honorarium f 2.-

Totaal f 17.70

Semoes djoembla 4 matjem berharga f 17.70, tetapi sekarang boleh dapet tjema f 6.20, atawa satoe keotongan dari f 11.50, boeat pembatja jang atoe pesenan selaknja, soepaja tida keabasin ini laen bagoes jang seliwatnja Juli akan tida berlakoe lagi.

SINO-JAVA TRADING COMPANY

G. P. O. Box 862 - Hongkong.

Goenting di sini dan kirim ini hari

Sino-Java Trading Co.,
G.P.O. Box 862, Hongkong.

Toean:— Bersama ini Luchtpost Aangeteekend saja ada lampirkan satoe Bankbiljet f 5.- dan bebrapa postzegels selharga f 1.20.- djoembla f 6.20.- boeat pesen satoe "Paket Speciaal" jang berlakoe sampe pengabisan Juli 1940.

Oentoe horoscoop, saja poenja kelahiran tanggal _____
boelan _____ taon _____ Dan adres saja: _____

Ingot

Contact

Terbit saben SAPTOE

Kabar Radio.

N. I. R. O. M.
Batavia II: 197 meter.
Semarang: 122,40 meter.
Semarang II: 189 meter.
Djokja II: 128 meter.
Solo II: 120 meter.
Soerabaja II: 61 meter.
Soerabaja IV: 129 meter.
Bandoeing III: 50 meter.
P. M. H. - 45 Meter.
P. M. N. - 29 meter.

SELASA, 23 JULI.
NROM BARAT.

Pagi
6. Gramofon
6.15 Gymnastiek
6.30 Berita Pers
6.50 Dari plaat gramophon
7.45 Tanda waktoe
7.01 Dari plaat gramophon
7.30 Berita Pers
7.32 Dari plaat gramophon
8. - Toetoeop

Siang
11. - Tanda waktoe pemboekaan
11.01 Kamer - muziek
11.40 Masak - masakan
12. - Accordeon a muziek
12.30 Matinee - concert
1.20 Berita Pers dan Oedara
1.35 Matinee - concert
2.20 Berita Pers dan Oedara
2.30 Toetoeop

Malem
5. - Tanda waktoe Pemboekaan
5.03 Boenga rampal
6. - Maxwell Stewart's Ball-room Orchestra
6.30 Dari Spanjol
7. - Berita Pers dan Oedara
7.25 Njanji
7.45 Agama Christen
8.05 Piano - voordracht
8.40 Potpourri
9. - Dari segala pendjoeroe
9.30 Bournemouth Municipal Orchestra
10. - Tanda waktoe
10.01 Moesik dansa
10.30 Aneka warna
11. - Toetoeop

Zender Melajoe dari Nirom.
Bandoeng II - Batavia II, Priok II
Pagi
6.03 Lagoe Djawa
6.30 Berita Pers
6.45 Lagoe Djawa
7.15 Berita Pers
7.30 Toetoeop

Bandoeng II
12.93 Lagoe Krontjong
1.15 Berita Pers
1.30 Lagoe Mesir
2. - Gambang Kromong
2.15 Berita Pers
2.30 Toetoeop

Bataviail - Priok II
Siang
12.03 Krontjong
1.15 Berita Pers
1.30 Lagoe Mesir
2. - Gambang Kromong
2.15 Berita Pers
2.30 Toetoeop

Bandoeng II 192, Batavia II 197 Priok II
Malem
5. - Tanda waktoe pemboekaan
5.03 Isi programma
5.05 Taman Pemoeda
6. - Gamboes
6.10 Lagoe Bali
6.30 Indji
7. - Lagoe Ambon
7.30 Berita Pers
8. - Causerie Kraton
8.20 Wajang Golek
12. - Toetoeop

P. M. H. - 45 M
Malem
5.03 Isi programma
5.05 Taman Pemoeda
6. - Krontjong
6.30 Indji
7. - Lagoe Batak
7.30 Berita Pers
8. - Istiadat
8.20 Klenengan
10.30 Krontjong
11.30 Lagoe Djawa
12. - Toetoeop

PERSIDANGAN DARI VOLKSRaad.
Pada hari Djoemahat i. i. dengan dipimpin oleh Mr. J. A. Jonkman, Volksraad soeda adaken persidangan dengan pemoela di biken djawaban pamerintah dalem termijn kasatoe

Soerabaja II-IV, Solo II
Semarang II Djokja II
Pagi

6.03 Genderan
7.15 Berita Pers
7.30 Toetoeop

Soerabaja II-IV
Siang
12.03 Lagoe Peiping
12.30 Wajang Orang
1. - Lagoe Hindoe
1.15 Berita Pers
1.30 Krontjong
2. - Gamelan
2.15 Berita Pers
2.30 Toetoeop

Soerabaja II-IV, Solo II
Djokja II, Semarang II
Malem
5. - Lagoe Tionghoa
6.15 Doenia Sport
6.30 Lagoe Tionghoa
7. - Balesan soerat
7.05 Dongeng
7.30 Berita Pers
8. - Istiadat Kraton
8.20 Klenengan
12. - Toetoeop

Radio Vrg. M. Java
88.76 M.
Pagi

8. - Lagoe Tionghoa
8.30 Lagoe Djawa
9. - Lagoe Krontjong
9.30 Lagoe Hindoeastan
10. - Lagoe Soenda
10.30 Lagoe Dolanan
11. - Toetoeop

Malem
5. - Lagoe Arab dan Gamboes
5.30 Lagoe Hindoeastan
6. - Lagoe Soenda
6.30 Berita Pers "Soera - Semarang"
7. - Lagoe Djawa
7.30 Pembalesan soerat-soera dan rapport-rapport oleh Ag. Omroepieder toean R. Soedarmo
8. - Hawaiian "Hilo-Band", di Studio Doewet Ia Semarang
10. - Toetoeop
S. R. I. - 86.96

Malem
5.30 Plaat plaat lagoe Soenda
6. - Plaat plaat lagoe Melajoe
6.30 Berita soerat kabar
7. - Dongengan Kantjil oleh R. Dwidjodisastro
7.45 Plaat plaat lagoe Djawa
8. - Adat Istiadat di KRATON DHALEM Soerakarta oleh padoeka Mr. R. M. T. Tirtodiningrat
8.20 Plaat plaat lagoe Ambon
8.30 Klenengan dari pendopo PRABOWINATAN
1. - Toetoeop

Radio Semarang 142 M
Pagi

6. - Tjempoengan
9. - Toetoeop.

Malem
6. - Lagoe Djawa
6.30 Lagoe lagoe Tiong Hwa Modern dari perk. Lung Hua Jazz, Lads
7.30 Membales soerat soerat
8. - Melandjoetken lagoe lagoe Tiong Hwa modern
9. - Motjopat dengan diseling lagoe lagoe Djawa
11. - Toetoeop
Mavro - 87.98 M.

Malem
6. - Kepandoean
7. - Berita Pers Djawa
7.12 Roepa roepa
7.50 Berita Pers Indonesia
8. - Balesan soerat2
8.15 Oejon oejon
12. - Toetoeop

S. R. V. - 60.85.
Pagi

9. - Genderan dan tjempoengan
1. - Toetoeop

Malem
5. - Lagoe roepa roepa
5.30 Berita soerat kabar
6. - Muziek Hawaiian, sokongan "Galaxy Boys".
7.15 Pidato hal "Economie" oleh toean R. S. Darsoentono
7.45 Lagoe roepa roepa
8. - Membales soerat soerat
8.30 Pembatjaan tembang Matjapat, diseling genderan dan tjempoengan
12. - Toetoeop

angkat biljara. Ia terangkan bahoea pamerintah ikoet setoedjoen pendirian dari toean Van Holsdingen tentang oeroesan boet kamoekaken perasaan perasaan yang tidak senang dan dimadjoekenna pengadoean pengadoean. Laloe ia kusi perjelahan lebih djoe tentang atoeran atoeran yang diambil goena pentjarken pendoeoek pada waktoe ada terbit bhaja. Aken ditjegah djoega pemin-dhan pendoeoek menoeroet marika sendiri poenja kamoeran. Peratoeran boeat wa-djibken orang orang premian berkerja goena L. B. D. aken dijalanke sebeginimana moestinja. Pembran penerangan goena ioe oeroesan soeda banjak dilokoeken, djoega dengan bantoeannja soerat soerat kabar. Tapi ioe pakerdjaan aken toeroes dijalanke dan fhak Regeeringspubliciteitsdienst djoega aken goena kasempatan yang baik ioe.

Spr. loekisken, sampe di mana adanja bantoean dari badan badan pamerintah loeaal boet oeroesan perliendoengan terseboet. Bebrapa pengoeoek djoek djanlagi roepa roepa atoeran telah diberiken oleh directie dari dienst perliendoengan oedara, sedeng ongkos ongkosnja ada ditangoeng oleh dienst terseboet. Tentang soal soal yang dikamoekaken terhadap pada Roede Kruis spr. tida maeo bijaraken, ia seroehken soepala toean Soeria Nata Almadja madjoeken ia poenja peringatn pada Centraal Comité. Tentang bhaja gas orang haroes pegang dasar kanjatan. Sampe sabegitoe djoeh dalem paperangan, baik di Europa, maeo poen di Tiongkok, orang belon goenaken gas. Maski demikian toeh pamerintah soeda ambil tindakan tindakan yang bisa dilokoeken goena basmi ioe bhaja dan sebeginja poela.

Bahaja gas bagi pendoeoek yang berada djoeth di loear kota tida bagitoe besar seperi bagi pendoeoek dari kota. Pamerintah soeda kasih tih soepala djoemalahja tempat tempat perliendoengan dalem kota dibikin djadi lebih banjak. Bagian - bagian dari L. B. D. goena basmi bhaja gas diperlemping dengan kedok gas dan diberiken djoega alat - alat oentoeke membersihkan oewap berajoen dari gas gas yang membikin koelit djadi petjah.

Cursus dalem gasschool aken dimoela pada nanti tanggal 1 Aug. j. a. d. dengan toema makan tempo 6 boelan dari bagian taon yang kadoea, kerna dalem waktoe iaenja ioe sekoelahn bakal digoeraken oentoeke k perliendoengan.

Tindakan tandakan dari L. B. D. ditentoeken toema boeat tempat tempat yang dianggep perloe. Toean Soeroro menerangkan pada spr. bahoea ongkos-ongkos goena ioe kaperloean toema aken berdjoeblah sedikit. Toean Soengkoepon kasih taue pada spr. bahoea djalannja pembelian roepa-roepa alat ada tinda terlamat dan tida dapet rintangan. Lebih djoeh poen ioe pembelian sibus - bisanja dilokoeken dalem ini negri.

Tentang pidatoenja toean Mansvelt, spr. njalaken bahoea segala peratoeran dijalanke oleh satoe badan, aken tetapi adanja organisatie di satoe - satoenja tempat aken diperhatiken dengan betoel. Djika ioe pakerdjaan djang dapetken bajaran dan dapet paksaan, dianggep djang ioe pakerdjaan aken berdjalan dengan baik. Tindakan yang perlama tentoe sadsja aken makan ongkos, tapi boeat tindakan kadoea pamerintah toema aken loekoen djika ka'ada'an memanggja memaksa. Toeroet toean Mansvelt, pembelian penerangan toema dapetken sedikit hasi sadsja kerna tida ada perhoebuangan rapet antara pamerintah dan publik. Tapi, pamerintah ada trima banjak penghargaan dan permatjaan goem-bira dari publik. Sekarang soeda diadaken weerbaarheids-commissie dan hasil dari pakerdjaannja ditangoeng dengan poenoe perhatian.

Pamerintah setoedjoen pembiljaraan dari toean Kan. Memang betoel bahoea pembelian atas penjerangan dari oedara ada soeatoe perliendoengan yang pa-

ling baik, tapi perloe djoega diperhatiken hal - hal iaenja. Pamerintah ada setoedjoe dengan pendapatannja toean Soengkoepon yang menerangkan bahoea lobang lobang perliendoengan di goenaken sebagai tempat oentoeke tangkep tikoos. Pendapatn dari toean Von Holsdingen tentang perliendoengan pendoeoek aken diperhatiken oleh pamerintah.

Toean Soengkoepon (I. N. G.) merasa tida poas dengan djawaban dari pamerintah, tida toema dalem soal yang mengenai tempat perliendoengan sebagai tempat penangkepkan tikoos, tapi djoega sebab ia anggep tida baik, kaloe dirasa ijoekoepon yang pendoeoek poenja hati dibikin tenang, ia anggep perloe sekali dilokoeken dajoeppaja begitoe roepa soepala pendoeoek taro perhatian dan g-enaken marika poenja kakeoatan boeat ioe kaperloean. Boeat ioe kaperloean perloe dipake orang-orang yang memanggja diperhatja oleh marika.

Toean Soeroro: Memang betoel. Toean Mansvelt (Vad. C.) tida hendak bikin soesah pamerintah. Spr. poenja fractie sekurang tjema perhatien apa yang ini waktoe d. dapetken. a oendjoek yang d. l. m. ini waktoe tida perloe dengan adanja pamerintah yang dijalanke kakerasan. Orang haroes branl ambil tindakan tindakan yang perloe. Kantor-kantor haroes ditoelep pada djam 4 sore dan semoea orang haroes dikasih kasempatan boeat bantoe pkerdjaan goena pembeoelan negri, L. B. D. dan Roede Kruis.

Toean Drossaers, keasas dari pamerintah boet oeroesan B. B. lantak kasih djawaban pendek dan kamoedian ditjalaraken tentang motie yang dimadjoeken dengan berboenji sepri berikoet: Volksraad, berpandapetan, pertama: bahoea boeat kaperloean L. B. D. yang bisa berdjalan dengan baik ad perloe dengan adanja bantoean dari pendoeoek dari segala bangsa, boeat kaperloean mana haroes dilokoeken propaganda yang soenggoeh s enggoeh.

Kadoea, bahoea, djika maski diadaken propaganda baik tap djoemalahja vrijwilligers masih tetep sedikit, adanja bantoean haroes dimadjoeken dengan pembelian oewang karoegian padiorang orang yang dari sebak lakoeken pakerdjaan goena kaperloean L. B. D. djadi koerang dapetken penghasilan dengan djanlagi singkirken luchtbeschermingsdienstplicht.

Katiga: bahoea haroes diadaken oewang lebih banjak goena bikin lobang lobang perliendoengan jan, baik dalem kota kota besar. Minta pda pamerintah soepala pada waktoe djalanne atoeran - atoeran boeat kaperloean L. B. D. ada ditaro perhatian djoega pada soal soal yang terseboet di at s.

Toean Soeroro (Nat. Fractie) njalaken kateangan yang pertama boeboehin tanda tangan pada ioe motie, soeda kasih kateangan dengan pendek. Spr. anggep bantoean yang didapetken ada tida ijoekoepon, ia mnta diadaken oewang karoegian, teroetama, lantaran adanja orang - orang dengan oemoen bisa dibilang tida mempoenjai penghasilan telep, seperti, sopir - sopir taxi, koeris - koeris dan koeli - koeli iaenja. Lebih djoeh ia berpandapetan boekan sadsja djoemalahja, tapi djoega kwaliteitnja lobang lobang perliendoengan ada tida ijoekoepon. Koessa pamerintah njalaken bahoea di Batavia soeda ada 180 lobang perliendoengan boeat 35.000 orang. Lantaran ioe maka spr. merasa ijoekoepon djoemalahja lobang lobang perliendoengan ada sedikit dan tida mempoenoin kabatoehan. Lebih poen sekarang ada lobang - lobang perliendoengan yang tida pake lobang lobang goena oedara yang seger masoek.

Toean Drossaers wakil pamerintah, menerangkan bahoea pamerintah tida setoedjoe boeat singkirken luchtbeschermingsdienstplicht. Pamerintah djoega meneringi arifan dan kabakannja propaganda. Renjana boeat kaperloean kasih karoegian pada orang - orang yang tersangkoet sedeng dibikin,

Soel pembikinan lobang lobang perliendoengan ada diperhatiken dengan betoel betoel oleh pamerintah dan djoemalahja poen bakal ditambah. Pamerintah tida merasa kabertan dengan adanja ioe motie, maski sabetoelnja tida perloe dimadjoeken, asal sadsja perkataan "bisa singkirken" di tambah dengan "sabisia bisanja".

Toean Soeroro (Nat. Fractie) kasih penabahan sebeginimana yang djoendjoeken. Ia anggep ioe motie perloe dimadjoeken, sebab ada dinjatakan pengharapan soepala djoemalahja lobang - lobang perliendoengan ditambah.

Atas voorstelnja wakili pamerintah, perkataan dalem ioe motie jang berboenji "mengadaken" ditroeb djadi "mendjalanken".

Dengen tida diadaken pemoeoetan soera poela, ioe motie laoe ditrima baik. Djega tambahan begrooting ditrima baik dengan tida diadaken pemoeoetan soera. Kongsi kongsi assurantie.

Sasoedanja diadaken paule laloe dibijraken rentjana - rentjana ordonnantie oentoeke menoenda samentara waktoe kawadjaban kongsi - kongsi assurantie jang mempoenjai premie reserve di bilangan jang didoeoekin oleh moesoeh.

Toean De Boer (I. E. V.) minta soepala pamerintah memberik kateangan tentang bagian mana adanja atoeran atoeran jang bakal didjalanken hendak diinjaken, ia minta dengan sanget soepala tindakan tindakan tida dijalanke dengan keras, ia oendjoek ada orang jang masoek assurantie dengan mempoenjai polis sebagai oewang simpanan, tapi ia tida mempoenjai oewang simpanan iaenja jang bisa dipake kaloe oepama ia sakit. Lebih djoeh ia njalaken bahoea orang - orang jang tida mempoenjai modal terlaloe banjak goena kaperloennja masing - masing poenja peroesahan poen ada mendjagaken penerimaan oewang soepala tida djatoh dalem tangannja mata darat. Begitoeelah maka spr. minta soepala dalem ioe oeroesan pamerintah ambil tindakan jng baik dan menoeroet ka'ada'an, djoega dalem soal pembajaran premie jang rasanja dalem ini waktoe ada djapetken rintangan. Achirnja spr. minta soepala bouwkas, spaarkas dan fonds - fonds kematian di lidoenjin.

Toean Kan (Chung Hwa Hu) antaranja menerangkan bahoea premie dari kongsi assurantie jitempatken di Nederland maka sekarang premie tida bisa diampol. Spr. harap soepala orang aspekten peladjaran dari ioe kedjadian, ia poen minta soepala ditaro perhatian pada bebrapa hypothek jang disimpnen dalem kongsi - kongsi assurantie.

Toean Soeroro (N. Fractie) njalaken, dalem kateangan yang ilang kerna Nederland didoeoekin oleh moesoeh bjika djoemalahja milik dari kongsi - kongsi terseboet jang ilang ada 90 pC, tindakan tindakan jang dioesioelken lantak tida mempoenjai kagoena'an sama sekali. Dan rasanja pamerintah tjema bisa menerangkan bhoea ioe kongsi - kongsi soeda tida bisa penoehken masing masing poenja kawadjaban.

Spr. kita bahoea rentjana terseboet mempoenjai toedjoen oentoeke mengilangkan hak hak dari orang orang jang masoek assurantie. Hal demikian ada tida adil, teroetama terhadap orang orang jang dengan sakoenjoeng koenjoeng ada boetoech dengan oeng sebab kailangan pakerdjaan atawa lantaran kematian d. l. l. Boeat marika perloe diadaken atoeran atoeran iaenja, sebab kaloe tida begitoe bisa djadi marika bakal djatoh dalem tangannja kaeom lintah darat sebeginimana ada dinjatakan oleh toean De Boer.

Toean Kloppenburg (I. K. P.) Merasa setoedjoe dengan rentjana jang dimadjoeken, aken tetapi ia ingin tanja, sapsja perhatiken kapentingannja orang orang jang masoek assurantie. Dan brapa lamannja persiapan atoeran atoeran jang bakal diadaken ioe? Spr. minta soepaja

KABAR DARI HWA KIAUW KOAN TJO TJOKOK "TJOE SIAN SOB GIAP HWEE" SEMARANG.

Rapport Ka 161 (Samboengan kemaren)

Derma'an boelanan (djoemahat f 100.50) dari toean toean:

Table with columns for item names and amounts. Includes items like Boekhandel, Hing Sing, Tan Tjat Ing, Khoe Sioe, Kham, Lay Kian Hian, Song Hw.e Tong, Lam Liang, Toko Tjiang, Soen Bok Soen, Oei Ik Tee, Oen Tjin Hon, Oei Thuan, Tjilauw, Tan Khim Hian, Tjia Tjong Hien, Oei Ik Tee, Loo Djil Sin, Kwee Sing Kay, Lie Djieg Koel, Liem Toen, Khien, Liem Tjijing, Tjoan, Couffeir Tjie Sin, Pers Gwan Lie, Hoo, Oei Sien Poo, Kwa Joo Khing, Kwee Joo Hian, Kho Kian San, Totaal f 892.85, Rapport Ka. 162, totaal f 359.345.39, Totaal Generaal f 360.238.24, Rapport kaloer, Ka 27. f 356.689.55, Saldo f 3.548.69, Saldo terseboet, di O.T.H. Bank f 1.662.61, di 1e. Penningmeester f 1.825.-, di 2e Penningmeester f 61.08, Totaal f 3.548.69

pamerintah tida ambil tindakan jang bersangkoetan dengan satoe fihsak sadsja.

Toean Kasimo (P. P. K. I.) djoega merasa setoedjoe dengan atoeran atoeran jang dimadjoeken, tapi ia poen ingin madjoeken pertanyaan: jaitoe: 1. Apakah atoeran atoeran terseboet berlakoe boeat semoemana kongsi? 2. Apakah kongsi kongsi ketjil ada termasoek djoega? 3. Apakah nama nama dari kongsi kongsi aken dioemoemken, djika ioe atoeran atoeran berlakoe boeat semoea kongsi? 4. Apakah jang aken terdjadi ada dipoenjaken simpanan dalem bank di Nederland? 5. Katjoelalan apa jang bisa diadaken?

Toean Thamrin (Nat. Fractie) peringetken jang pada bebrapa taon ada dimadjoeken perminta'an oleh Volksraad soepaja diadaken verzeckeringskamer. Tindakan demikian sampe sekarang masih belon dilokoeken. Beleeningen selandjoetnja toema aken berlakoe, kaloe distoedjoen oleh Directeur dari Dept. vten Econ. Z. Spr. tanja apakah atoeran atoeran terseboet soeda ada dan apakah maeo dioemoemken, Apakah selandjoetnja djoega lantak aken diharoesken soepaja beleggengen dilokoeken dalem ini negri? Apakah ioe perliendoengan nanti djoega mengoenakan kongsi kongsi assurantie jng berada di laen tempat (tjia di Nederland)? Bagimana ada pendapatn dari pamerintah terhadap kongsi kongsi jang sebagian dari miliknja berada di daerah jang didoeoekin oleh moesoeh? Achirnja spr. minta soepala pamerintah lidoenjin djoega beleggengen dari kongsi kongsi assurantie kabakaran.

(Aken disamboeng). Ingetlah kita poenja "CONTACT" jang diterbitken tiap hari SAPTOE